|  |
| --- |
| **UNIDADES CURRICULARES DEL DEPARTAMENTO DE INGLÉS** |
| **Llamados de mesas de exámenes** |
| **Turno de FEBRERO de 2025** |
|   |
| Las mesas de examen comienzan a las 8:30, excepto especificación. Los/as estudiantes podrán inscribirse o anular la inscripción a los exámenes hasta 48 horas antes de la fecha indicada, considerando solamente días hábiles. Los/as docentes suplentes o interinos/as que hayan sido nombrados/as recientemente deberán presentarse el día en que haya sido citado/a el/la docente que reemplazan. Los/as docentes deberán asistir a la mesa, aunque no tengan estudiantes de sus cátedras, si en otras unidades curriculares hay inscriptos/as para ser evaluados/as.  |
|  | **Mesa examinadora**  | **TURNO de FEBRERO de 2025** |
|
| Introducción a la Traducción Literaria | **Benavídes - Bentancur - Galindez - González Capria - Battistón - Brown** | **LUNES 24 DE FEBRERO** |
| Traducción Literaria I |
| Traducción Literaria II |
| Análisis y Prod. de Discurso Oral en Español |
|   | **Abarca - Canna - G. Rodríguez - Fernández Armendáriz- Gatti - Hortas - López Cano - Vargas Rehnfeldt -Vasallo** |
| Historia y Cultura Contemporánea de los EE. UU. (Traductorado) |
| Historia y Cultura Contemporánea del Reino Unido (Traductorado) |
| Introducción a los Estudios Culturales |
| Introducción a los Estudios Interculturales  |
| Historia Social y Cultural de las Islas Británicas (Profesorado) |
| Historia Social y Cultural de los EE. UU. (Profesorado) |
| Historia Social del Mundo Contemporáneo (Traductorado) |
| Seminario de Historia Social y Cultural Contemporánea |
| **Suplente: GROSMAN** |
| Traducción I | **Balonés - Giollo - Iñiguez** | **MARTES 25 de FEBRERO** |
| Gramatica Inglesa I **(Profesorado - solo estudiantes del prof. Videtta. Estudiantes de las prof. Esquerré y Nulhem rinden el viernes 28 de febrero)**  | **Colombo - Durán - Videtta**  |
| Gramatica Inglesa II **(Profesorado - estudiantes del prof. Coronel rinden el viernes 28 de febrero)**Gramatica Inglesa I  **( Traductorado )**Gramatica Inglesa II **( Traductorado )**  |
| Lectura y Escritura de Textos Académicos en Lengua Extranjera (ex Taller de Redacción Académica)  |
| Análisis del Discurso | **Esquerré - Boschirolli - Schmidt**  |
|   | **Casamassima - Cormick - Gravano - Ledesma -M. Rodríguez -Aquino** |
|
| Didáctica del ILCE y Sujetos de los Niveles Inicial y Primario |
| Didáctica del ILCE y Sujetos del Nivel Medio |
| Producción de materiales en distintos soportes |
| **Suplente: QUINTEROS** |
|   | **Miranda - Mangini - P. Pena Koessler** | **MIÉRCOLES 26 DE FEBRERO**  |
| Literatura Contemporanea de los EE. UU. |
| Literatura Infantil y Juvenil |
|   |
| Taller de Narración Oral (Profesorado) | **D'Alessandro - Parano - Storni Fricke - Gasparini** |
| Panorama de la Literatura de los Pueblos de Habla Inglesa |
| Literatura Poscolonial y de Minorías |
| Nuevos Enfoques sobre el Teatro de Shakespeare |
| Nuevas Escrituras en Lengua Inglesa |
| Literatura y Medios Audiovisuales |
| Literatura de las Islas Británicas **(Profesorado- solo estudiantes de la Prof. Gasparini)** |
|   |
|   | **Casamassima - Porcel de Peralta - Chervonko - Falasca - Bessega -Cicolini**  |
| Didáctica del ILCE / Observación  |
| Didáctica del ILCE y Sujetos del Nivel Superior |
| Estudios de Traducción (junto con los demás traductorados) | **Vázquez - Villalba - Ruiz** |
| **Suplente: LAURÍA** |
| Fonética Inglesa I | **David - Delgado- Irazabal - Lorenzo - Mugica - Nogueira - Palavecino - Zabala - Cuña Antunes** | **JUEVES 27 DE FEBRERO** |
| Fonética Inglesa II |
| Fonética Inglesa III (INT y TLA) |
| Dicción |
| Fonética y Fonología con Práctica en Laboratorio I |
| Fonética y Fonología con Práctica en Laboratorio II |
| Fundamentos de la Traducción |  **Balonés - Della Croce - Giollo - Moretti - Portas - Propato - Scandura** |
| Traducción II |
| Traducción Inversa |
| Traducción Inversa Especializada |
| Subtitulado |
| Doblaje y Transcripción (Traductorado - Común a los tres trayectos de especialización) |
|  | **F. Armendáriz - Galettini - Nuñez - Olguín - Llera- Perduca - Taboada** |
|  |
| Literatura de las Islas Britanicas |
| Literatura Contemporanea en Lengua Inglesa |
| Introducción a los Estudios Literarios |
| Movimientos Literarios del Siglo XX |
| Literatura de los Estados Unidos |
| Lengua Inglesa I **(Prof - solo estud de la prof. De Bella y Ayestarán Cironi)** | **Ayestarán Cironi - De Bella - Storni Fricke**  |
| Lengua Inglesa II (Profesorado) |
| Lengua Inglesa V y VI **(Traductorado - solo estudiantes prof. Storni Fricke)** |
| Lengua Inglesa III y IV (Traductorado) |   |
| Lengua Inglesa Especializada (INT) | **García, B. - Gianera - Quinteros - Storni Fricke** |
| Lengua Inglesa Especializada (TLA) |  |
| Lengua Inglesa Especializada (TCT) |   |
| **Suplente: HERFERT** |
| Introducción a la Traducción Técnica | **Luna - Minsky - Vissicchio - Sevilla** | **VIERNES 28 DE FEBRERO** |
| Introducción a la Traducción Científica |
| Traducción Técnica  |
| Traducción Científica I  |
| Traducción Científica II |
| Traducción Periodística |
| Introducción a la Trad. del Discurso Jurídico-Administrativo  |
| Traducción Económico-Financiera  |
| Lengua Inglesa III | **Carballedo - Danesi - Tiscornia - Palavecino** |
| Lengua Inglesa IV (Profesorado) | **Ferreyra Fernández - Lasala Quintana - Almagro - Rennis - Sassone** |
| Lengua Inglesa V y VI **(Traductorado - solo estudiantes prof. Lasala Q. y Almagro)** |
| Taller de Musica, Plastica y Juegos |
| Lengua Inglesa I y II (Traductorado) | **Aboso - Almagro - García - Gianera - Di Corleto - Zawisza**  |
| Lengua Inglesa I  **(Estudiantes de las profesoras Ayestarán y De Bella rinden el jueves 27 de febrero)** |
|
| Introducción a la Interpretación | **De Galvani - Della Croce - Latorre - Libenson - Propato** |
| Interpretación Consecutiva I |
| Interpretación Consecutiva II |
| Interpretación Simultánea I |
| Interpretación Simutánea II |
| Interpretación al Inglés |
| Estudios Contrastivos del Inglés y el Español (Profesorado) | **Berisso - Garcia, B. - Gelormini - Giollo - Herrera** |
| Estudios Comparativos del Inglés y el Español (Traductorados) |
| Introducción a las Ciencias del Lenguaje | **Arias - Banfi - Esquerre - Herrera - Nulhem -Coronel** |
| Gramatica Inglesa II **(Traduct- - Solo estudiantes prof. Herrera)** |
| Gramatica Inglesa II **(Profesorado - Solo estudiantes del prof. Coronel)** |
| Gramática Inglesa I **(Profesorado - solo estudiantes de las prof. Esquerré y Nulhem. Estudiantes del prof. Videtta rinden el martes 25 de febrero)** |
|
| **Suplente: BENTANCUR** |